



مُؤَسَّسَةُ الْبَنْكِ الْمَرْكَزِيِّ السُّعُودِيِّ
Saudi Arabian Monetary Authority

ثِقَةٌ وَأَمَانٌ

الإصدار السادس من العملة السعودية

١٤٣٨ هـ / ٢٠١٦ م

العلامات الأمنية

THE SECURITY FEATURES





سنة
الرحمة
والرحمة





يجب عدم الاعتماد كلياً على علامة واحدة في الحكم على سلامة الورقة، إذ لا بد من التأكد من سلامة باقي العلامات الأمنية المنتشرة على وجه الورقة النقدية وظهرها.



تحسس الورقة النقدية بأطراف الأصابع، وتأكد من خشونة ملمسها وبروز كتابتها المنتشرة على وجه الورقة النقدية وظهرها.



المس



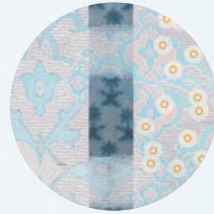
تمعن في ألوان الورقة النقدية، وتأكد من وضوح ألوانها وعدم تداخلها، ووجود علامات الأمان الخاصة بكل فئة.



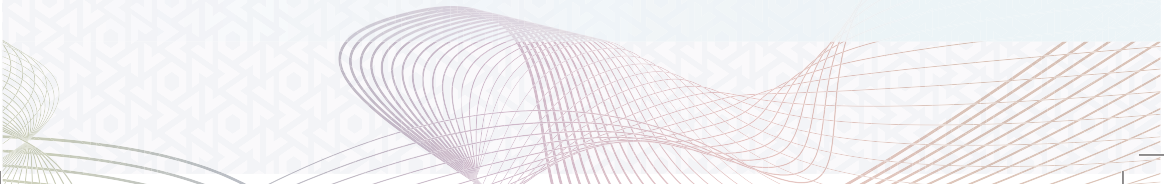
انظر



حرك الورقة النقدية وذلك بإمالتها بجميع الاتجاهات للتأكد من وضوح العناصر المكونة للعلامة الأمنية، وتبادلها مع بعضها البعض.



حرك





How to Identify a genuine Banknote

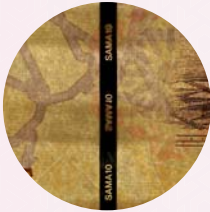
To judge the authenticity of a banknote, one must not depend wholly on verifying one single security feature. It is imperative to ensure sound existence of all other security features on both sides of the note.

Touch



Feel the banknote with your fingertips to make sure of its Rough Texture and the Embossed Print of all written characters on the front and back side of the note.

Look

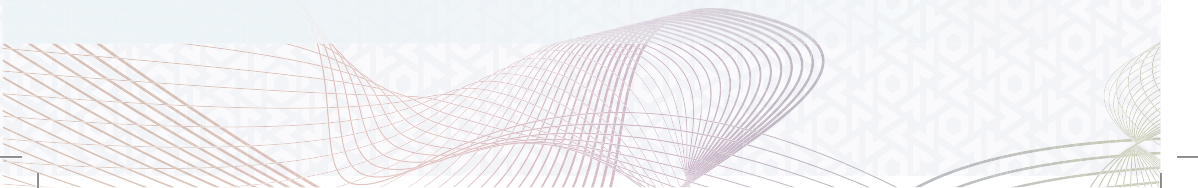


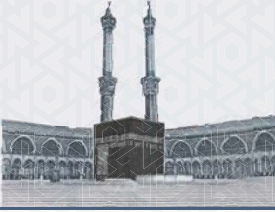
Examine the banknote colors very closely and carefully to ensure clarity and non-interpenetration of its colors. Make sure of the existence of the Security Features of each value note.

Move



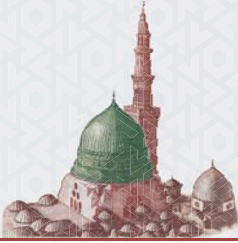
Move the banknote by tilting it into different directions to make sure that all security features exist on it, and are interchanging alternatively.





الورقة النقدية من فئة الخمس مئة ريال

لون الورقة	أزرق
مقاس الورقة	١٦٦ × ٧٤ ملم
الوجه	صورة لجلالة الملك عبدالعزيز بن عبدالرحمن آل سعود (يرحمه الله)، والكعبة المشرفة.
الظهر	منظر للمسجد الحرام بمكة المكرمة.



الورقة النقدية من فئة المئة ريال

لون الورقة	أحمر
مقاس الورقة	١٦٠ × ٧٢ ملم
الوجه	صورة لخادم الحرمين الشريفين الملك سلمان بن عبدالعزيز آل سعود، والقبة الخضراء للمسجد النبوي.
الظهر	منظر للمسجد النبوي بالمدينة المنورة.



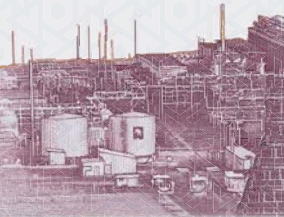
الورقة النقدية من فئة الخمسون ريالاً

لون الورقة	أخضر
مقاس الورقة	١٥٥ × ٧٠ ملم
الوجه	صورة لخادم الحرمين الشريفين الملك سلمان بن عبدالعزيز آل سعود، ومسجد قبة الصخرة.
الظهر	منظر للمسجد الأقصى بالقدس الشريف.



الورقة النقدية من فئة العشرة ريالات

لون الورقة	بنّي
مقاس الورقة	١٥٠ × ٦٨ ملم
الوجه	صورة لخادم الحرمين الشريفين الملك سلمان بن عبدالعزيز آل سعود، ومنظر لقصر المربع بالرياض.
الظهر	منظر لمركز الملك عبدالله المالي بالرياض.



الورقة النقدية من فئة الخمسة ريالات

لون الورقة	بنفسجي
مقاس الورقة	١٤٥ × ٦٦ ملم
الوجه	صورة لخادم الحرمين الشريفين الملك سلمان بن عبدالعزيز آل سعود، ومنظر لحقل الشبية في الربع الخالي.
الظهر	منظر زهور من المملكة العربية السعودية.

أما من ناحية المواصفات الفنية، وتأمين الأوراق النقدية لهذا الإصدار، فقد حرصت المؤسسة على إنتاج ورق الطباعة بمواصفات فنية جديدة، تواكب آخر المستجدات في مجال صناعة ورق العملة، إضافة إلى تضمين فئات هذا الإصدار أحدث العلامات الأمنية وأجودها.

Main Features of Banknotes

SR 500 Note

Note Color	Blue
Note Size	166 x 74 mm
Front	Appears a portrait of late King Abdulaziz Bin Abdulrahman Al Saud, and a picture of the Holy Ka'aba.
Back	Shows a view of the Holy Mosque in Makkah Al Mukarramah.



SR 100 Note

Note Color	Red
Note Size	160 x 72 mm
Front	Appears a portrait of the Custodian of the Two Holy Mosques, King Salman Bin Abdulaziz Al Saud, and a picture of the Green Dome of the Prophet's Mosque.
Back	Shows a view of The Prophet's Mosque in Al-Madinah Al-Monawarah.



SR 50 Note

Note Color	Green
Note Size	155 x 70 mm
Front	Appears a portrait of the Custodian of the Two Holy Mosques, King Salman Bin Abdulaziz Al Saud, and a picture of the Al-Sakhra Dome Mosque.
Back	Shows a view of Al-Aqsa Mosque in Al-Quds Al-Shareef.



SR 10 Note

Note Color	Brown
Note Size	150 x 68 mm
Front	Appears a portrait of the Custodian of the Two Holy Mosques, King Salman Bin Abdulaziz Al Saud, and a picture of the Palace of late King Abdulaziz in Almoraba Area.
Back	Shows a view of King Abdullah Financial Center in Riyadh.



SR 5 Note

Note Color	Purple
Note Size	145 x 66 mm
Front	Appears a portrait of the Custodian of the Two Holy Mosques, King Salman Bin Abdulaziz Al Saud, and a view of Al Shaybah Oil Field in the Empty Quarter.
Back	Shows a view of flowers from the Kingdom of Saudi Arabia.



As for the technical specifications and the security of the banknotes of this issue, the Saudi Arabian Monetary Authority is keen to produce the paper notes with state-of-the-art techniques, in addition to using the most recent and the highest quality security features.



1 Three -Dimensional Security Stripe

A security stripe appears on four parts, showing the Emblem of the State (the Two Swords and a Palm Tree), and the value of the note (500) in 3D shape. When moving the note from top to bottom the Emblem of the State disappears and the note value appears. When moving the note from right to left, the Emblem of the State and the value of the note move up and down in dynamic attractive way.



1 الشريط الأمني ثلاثي الأبعاد

شريط أمني، يظهر على أربعة أجزاء، ويحتوي على شعار الدولة (السيوف والنخلة)، وقيمة الفئة (٥٠٠) بشكل ثلاثي الأبعاد، وعند تحريك الورقة من الأعلى إلى الأسفل يختفي شعار الدولة، وتظهر قيمة الفئة، وعند تحريك الورقة من اليمين إلى اليسار يتحرك شعار الدولة، وقيمة الفئة صعوداً وهبوطاً بطريقة ديناميكية جذابة.

2 Special Inks Layer

An ornamental shape contains the value of the note (500). When tilting the note horizontally, 3D shapes appear moving from top to bottom and vice versa.



2 طبقة الأحبار الخاصة

شكل زخرفي بداخله قيمة الفئة (٥٠٠)، وعند تحريك الورقة بشكل أفقي تظهر تأثيرات وأشكال ثلاثية الأبعاد، تتحرك من الأسفل إلى الأعلى ومن الأعلى إلى الأسفل.

3 Bright Silver Stripe

An ornamental bright stripe contains in the center the Emblem of the State (the Two Swords and a Palm Tree) and the note value (500). When tilting the note, the Emblem of the State disappears and the note value appears clearly.



3 الشريط الفضي اللامع

عبارة عن شريط لامع على شكل زخرفي يتوسطه شعار الدولة (السيوف والنخلة) وقيمة الفئة (٥٠٠)، وعند تحريك الورقة يختفي شعار الدولة وتظهر قيمة الفئة، بشكل واضح.

Security Features of the 500 Riyals Banknote



4 Tactile Printing

Tactile printing spreads over almost the face and the back of the note so as to add durability, rough texture, harmonious color and clear design.



4 الطباعة البارزة

طباعة بارزة تنتشر على معظم وجه الورقة وظهرها، بحيث تضيف قوة تحمّل للورقة، وخشونة في الملمس، وتناسقاً في الألوان، ووضوحاً في النقوش.

5 Visually Impaired Recognition Feature

An ornamental tactile printing to help blind and sight-impaired persons to recognize the value of the note when felt.



5 العلامة الخاصة بالمكفوفين

وضعايف البصر

عبارة عن طباعة بارزة لشكل زخرفي يساعد المكفوفين وضعاف البصر على التعرف على قيمة الفئة عند لمس الورقة.

6 Iridescent

A stripe in fluorescent colors printed on the back of the note, contains an ornamental shape reflects the note value (500), and appears when tilting the note horizontally.



6 الحبر اللؤلؤي

شريط مطبوع بأحبار فسفورية على ظهر الورقة، يتضمن شكلاً زخرفياً بداخله قيمة الفئة (٥٠٠)، يظهر عند إمالة الورقة بشكل أفقي.

7 Micro Text

Extra fine prints appear almost in all the face and back of the note, and can be seen by using magnifying glass.



7 الكتابات الدقيقة

عبارة عن كتابات مصغرة تنتشر في معظم أجزاء وجه الورقة وظهرها، ويمكن رؤيتها باستخدام عدسة مكبرة.

8 Fluorescent Shapes

Ornamental shapes which appear in different fluorescent colors on the face and back of the note when exposing the note to Ultraviolet light.



8 الأشكال الفسفورية

عبارة عن أشكال زخرفية تظهر بألوان فسفورية متعددة على وجه وظهر الورقة عند تعريضها للأشعة فوق البنفسجية.



① Three -Dimensional Security Stripe

A security stripe appears on four parts, showing the Emblem of the State (the Two Swords and a Palm Tree), and the value of the note (100) in 3D shape. When moving the note from top to bottom the Emblem of the State disappears and the note value appears. When moving the note from right to left, the Emblem of the State and the value of the note move up and down in dynamic attractive way.



① الشريط الأمني ثلاثي الأبعاد

شريط أمني، يظهر على أربعة أجزاء، ويحتوي على شعار الدولة (السيوف والنخلة)، وقيمة الفئة (١٠٠) بشكل ثلاثي الأبعاد، وعند تحريك الورقة من الأعلى إلى الأسفل يختفي شعار الدولة، وتظهر قيمة الفئة، وعند تحريك الورقة من اليمين إلى اليسار يتحرك شعار الدولة، وقيمة الفئة صعوداً وهبوطاً بطريقة ديناميكية جذابة.

② Special Inks Layer

An ornamental shape contains the value of the note (100). When tilting the note horizontally, 3D shapes appear moving from top to bottom and vice versa.



② طبقة الأحبار الخاصة

شكل زخرفي بداخله قيمة الفئة (١٠٠)، وعند تحريك الورقة بشكل أفقي تظهر تأثيرات وأشكال ثلاثية الأبعاد، تتحرك من الأسفل إلى الأعلى ومن الأعلى إلى الأسفل.

③ Bright Silver Stripe

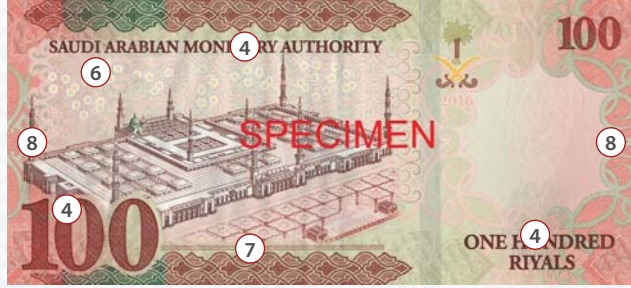
An ornamental bright stripe contains in the center the Emblem of the State (the Two Swords and a Palm Tree) and the note value (100). When tilting the note, the Emblem of the State disappears and the note value appears clearly.



③ الشريط الفضي اللامع

عبارة عن شريط لامع على شكل زخرفي يتوسطه شعار الدولة (السيوف والنخلة) وقيمة الفئة (١٠٠)، وعند تحريك الورقة يختفي شعار الدولة وتظهر قيمة الفئة، بشكل واضح.

Security Features of the 100 Riyals Banknote



4 Tactile Printing

Tactile printing spreads over almost the face and the back of the note so as to add durability, rough texture, harmonious color and clear design.



4 الطباعة البارزة

طباعة بارزة تنتشر على معظم وجه الورقة وظهرها، بحيث تضيف قوة تحمّل للورقة، وخشونة في الملمس، وتناسقاً في الألوان، ووضوحاً في النقوش.

5 Visually Impaired Recognition Feature

An ornamental tactile printing to help blind and sight-impaired persons to recognize the value of the note when felt.



5 العلامة الخاصة بالمكفوفين

وضعايف البصر

عبارة عن طباعة بارزة لشكل زخرفي يساعد المكفوفين وضعاف البصر على التعرف على قيمة الفئة عند لمس الورقة.

6 Iridescent

A stripe in fluorescent colors printed on the back of the note, contains an ornamental shape reflects the note value (100), and appears when tilting the note horizontally.



6 الحبر اللؤلؤي

شريط مطبوع بأحبار فسفورية على ظهر الورقة، يتضمن شكلاً زخرفياً بداخله قيمة الفئة (100)، يظهر عند إمالة الورقة بشكل أفقي.

7 Micro Text

Extra fine prints appear almost in all the face and back of the note, and can be seen by using magnifying glass.



7 الكتابات الدقيقة

عبارة عن كتابات مصغرة تنتشر في معظم أجزاء وجه الورقة وظهرها، ويمكن رؤيتها باستخدام عدسة مكبرة.

8 Fluorescent Shapes

Ornamental shapes which appear in different fluorescent colors on the face and back of the note when exposing the note to Ultraviolet light.



8 الأشكال الفسفورية

عبارة عن أشكال زخرفية تظهر بألوان فسفورية متعددة على وجه وظهر الورقة عند تعريضها للأشعة فوق البنفسجية.



1 Three -Dimensional Security Stripe

A security stripe appears on four parts, showing the Emblem of the State (the Two Swords and a Palm Tree), and the value of the note (50) in 3D shape. When moving the note from top to bottom the Emblem of the State disappears and the note value appears. When moving the note from right to left, the Emblem of the State and the value of the note move up and down in dynamic attractive way.



1 الشريط الأمني ثلاثي الأبعاد

شريط أمني، يظهر على أربعة أجزاء، ويحتوي على شعار الدولة (السيوفان والنخلة)، وقيمة الفئة (50) بشكل ثلاثي الأبعاد، وعند تحريك الورقة من الأعلى إلى الأسفل يختفي شعار الدولة، وتظهر قيمة الفئة، وعند تحريك الورقة من اليمين إلى اليسار يتحرك شعار الدولة، وقيمة الفئة صعوداً وهبوطاً بطريقة ديناميكية جذابة.

2 Special Inks Layer

An ornamental shape contains the value of the note (50). When tilting the note horizontally, 3D shapes appear moving from top to bottom and vice versa.



2 طبقة الأحبار الخاصة

شكل زخرفي بداخله قيمة الفئة (50)، وعند تحريك الورقة بشكل أفقي تظهر تأثيرات وأشكال ثلاثية الأبعاد، تتحرك من الأسفل إلى الأعلى ومن الأعلى إلى الأسفل.

3 Bright Silver Stripe

An ornamental bright stripe contains in the center the Emblem of the State (the Two Swords and a Palm Tree) and the note value (50). When tilting the note, the Emblem of the State disappears and the note value appears clearly.



3 الشريط الفضي اللامع

عبارة عن شريط لامع على شكل زخرفي يتوسطه شعار الدولة (السيوفان والنخلة) وقيمة الفئة (50)، وعند تحريك الورقة يختفي شعار الدولة وتظهر قيمة الفئة، بشكل واضح.

Security Features of the 50 Riyals Banknote



4 Tactile Printing

Tactile printing spreads over almost the face and the back of the note so as to add durability, rough texture, harmonious color and clear design.



4 الطباعة البارزة

طباعة بارزة تنتشر على معظم وجه الورقة وظهرها، بحيث تضيف قوة تحمّل للورقة، وخشونة في الملمس، وتناسقاً في الألوان، ووضوحاً في النقوش.

5 Visually Impaired Recognition Feature

An ornamental tactile printing to help blind and sight-impaired persons to recognize the value of the note when felt.



5 العلامة الخاصة بالمكفوفين

وضعا ف البصر

عبارة عن طباعة بارزة لشكل زخرفي يساعد المكفوفين وضعاف البصر على التعرف على قيمة الفئة عند لمس الورقة.

6 Iridescent

A stripe in fluorescent colors printed on the back of the note, contains an ornamental shape reflects the note value (50), and appears when tilting the note horizontally.



6 الحبر اللؤلؤي

شريط مطبوع بأحبار فسفورية على ظهر الورقة، يتضمن شكلاً زخرفياً بداخله قيمة الفئة (٥٠)، يظهر عند إمالة الورقة بشكل أفقي.

7 Micro Text

Extra fine prints appear almost in all the face and back of the note, and can be seen by using magnifying glass.



7 الكتابات الدقيقة

عبارة عن كتابات مصغرة تنتشر في معظم أجزاء وجه الورقة وظهرها، ويمكن رؤيتها باستخدام عدسة مكبرة.

8 Fluorescent Shapes

Ornamental shapes which appear in different fluorescent colors on the face and back of the note when exposing the note to Ultraviolet light.



8 الأشكال الفسفورية

عبارة عن أشكال زخرفية تظهر بألوان فسفورية متعددة على وجه وظهر الورقة عند تعريضها للأشعة فوق البنفسجية.



① Security Thread

A metallic thread is embedded in the banknote that contains the Saudi Arabian Monetary Authority's English acronym (SAMA) and the denomination (10). They both appear clearly on the back of the banknote when holding it against the light.



① خيط الأمان

خيط معدني داخل الورقة، يتضمن اختصار اسم مؤسسة النقد العربي السعودي باللغة الإنجليزية (SAMA) وقيمة الفئة (١٠)، وتظهران بشكل واضح عند تسليط الضوء على الورقة من الخلف.

② Tactile Printing

Tactile printing spreads over almost the face and the back of the note so as to add durability, rough texture, harmonious color and clear design.



② الطباعة البارزة

طباعة بارزة تنتشر على معظم وجه الورقة وظهرها، بحيث تضفي قوة تحمّل للورقة، وخشونة في اللمس، وتناسقاً في الألوان، ووضوحاً في النقوش.

③ Visually Impaired Recognition Feature

An ornamental tactile printing to help blind and sight-impaired persons to recognize the value of the note when felt.



③ العلامة الخاصة بالمكفوفين

وضعاف البصر

عبارة عن طباعة بارزة لشكل زخرفي يساعد المكفوفين وضعاف البصر على التعرف على قيمة الفئة عند لمس الورقة.

Security Features of the 10 Riyals Banknote



4 Iridescent

A stripe in fluorescent colors printed on the back of the note, contains an ornamental shape reflects the note value (10), and appears when tilting the note horizontally.



4 الحبر اللؤلؤي

شريط مطبوع بأحبار فسفورية على ظهر الورقة، يتضمن شكلاً زخرفياً بداخله قيمة الفئة (١٠)، يظهر عند إمالة الورقة بشكل أفقي.

5 Micro Text

Extra fine prints appear almost in all the face and back of the note, and can be seen by using magnifying glass.



5 الكتابات الدقيقة

عبارة عن كتابات مصغرة تنتشر في معظم أجزاء وجه الورقة وظهرها، ويمكن رؤيتها باستخدام عدسة مكبرة.

6 Fluorescent Shapes

Ornamental shapes which appear in different fluorescent colors on the face and back of the note when exposing the note to Ultraviolet light.



6 الأشكال الفسفورية

عبارة عن أشكال زخرفية تظهر بألوان فسفورية متعددة على وجه وظهر الورقة عند تعريضها للأشعة فوق البنفسجية.



1 Security Thread

A metallic thread is embedded in the banknote that contains the Saudi Arabian Monetary Authority's English acronym (SAMA) and the denomination (5). They both appear clearly on the back of the banknote when holding it against the light.



1 خيط الأمان

خيط معدني داخل الورقة، يتضمن اختصار اسم مؤسسة النقد العربي السعودي باللغة الإنجليزية (SAMA) وقيمة الفئة (5)، وتظهران بشكل واضح عند تسليط الضوء على الورقة من الخلف.

2 Tactile Printing

Tactile printing spreads over almost the face and the back of the note so as to add durability, rough texture, harmonious color and clear design.



2 الطباعة البارزة

طباعة بارزة تنتشر على معظم وجه الورقة وظهرها، بحيث تضفي قوة تحمّل للورقة، وخشونة في اللمس، وتناسقاً في الألوان، ووضوحاً في النقوش.

3 Visually Impaired Recognition Feature

An ornamental tactile printing to help blind and sight-impaired persons to recognize the value of the note when felt.



3 العلامة الخاصة بالمكفوفين

وضعايف البصر

عبارة عن طباعة بارزة لشكل زخرفي يساعد المكفوفين وضعاف البصر على التعرف على قيمة الفئة عند لمس الورقة.

Security Features of the 5 Riyals Banknote



4 Iridescent

A stripe in fluorescent colors printed on the back of the note, contains an ornamental shape reflects the note value (5), and appears when tilting the note horizontally.



4 الحبر اللؤلؤي

شريط مطبوع بأحبار فسفورية على ظهر الورقة، يتضمن شكلاً زخرفياً بداخله قيمة الفئة (٥)، يظهر عند إمالة الورقة بشكل أفقي.

5 Micro Text

Extra fine prints appear almost in all the face and back of the note, and can be seen by using magnifying glass.



5 الكتابات الدقيقة

عبارة عن كتابات مصغرة تنتشر في معظم أجزاء وجه الورقة وظهرها، ويمكن رؤيتها باستخدام عدسة مكبرة.

6 Fluorescent Shapes

Ornamental shapes which appear in different fluorescent colors on the face and back of the note when exposing the note to Ultraviolet light.



6 الأشكال الفسفورية

عبارة عن أشكال زخرفية تظهر بألوان فسفورية متعددة على وجه وظهر الورقة عند تعريضها للأشعة فوق البنفسجية.

عند الحاجة للمساعدة في التأكد من سلامة ورقة نقدية يمكنك
التقدم بها لأقرب بنك تجاري، أو لأحد فروع مؤسسة النقد
لفحصها. وعند العثور على ورقة مشتبها بها يرجى التقدم بها
للجهات الأمنية، وتقديم المعلومات التي يمكن أن تساعد في
تحديد مصدرها، ويمكن الاتصال بمؤسسة النقد بواسطة:

هاتف: ٠١١٤٦٦٢٧٧٩ – فاكس: ٠١١٤٦٦٢٩٨٠

بريد إلكتروني: currency@sama.gov.sa

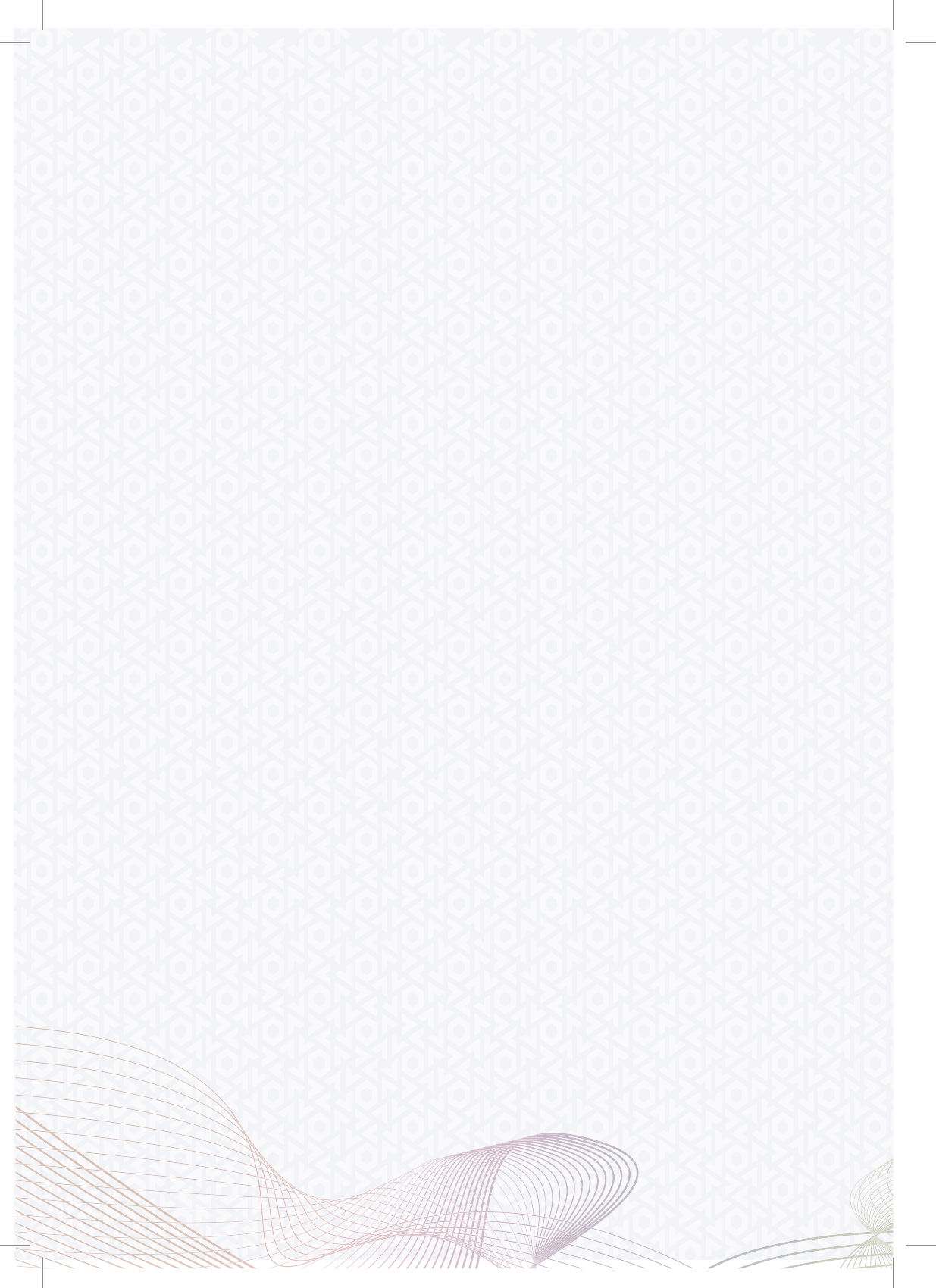
أو زيارة موقع المؤسسة على الإنترنت: www.sama.gov.sa

To verify whether a banknote is genuine or not, it can be presented to the nearest commercial bank or any of the Saudi Arabian Monetary Authority (SAMA) branches for inspection. Alternatively, you may contact SAMA at:

Phone: 011 4662779 – Fax: 011 4662980

E-mail: currency@sama.gov.sa

Website: www.sama.gov.sa



www.sama.gov.sa

